BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1966

houdende de verplichting voor de Italiaanse Republiek om de vrijwaringsmaatregelen, die genomen zijn voor runderen en voor kalveren, op te heffen

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(66/474/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 14/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees [1], en met name op artikel 16, lid 2, derde alinea,

Na raadpleging van de Lid-Staten binnen het kader van het Comité van beheer voor rundvlees,

Overwegende dat de Regering van de Italiaanse Republiek op 23 juli 1966 de Commissie ervan in kennis heeft gesteld dat zij vanaf 24 juli 1966, op grond van artikel 16 van de Verordening no. 14/64/EEG, bij de invoer uit derde landen van runderen en rundvlees een aanvullend bedrag heft, dat gelijk is aan 60% van de heffing, bepaald overeenkomstig artikel 5 van dezelfde verordening; dat hetzelfde bedrag geheven wordt voor kalveren en kalfsvlees; dat kalveren en jonge runderen voor de mesterij bestemd evenals bevroren vlees dat bestemd is voor verwerking onder douanetoezicht uitgezonderd zijn van de vrijwaringsmaatregelen;

Overwegende dat ingevolge artikel 12, lid 2, van de Verordening no. 14/64/EEG, ten aanzien van de invoer uit derde landen, de toepassing van douanerechten of van heffingen van gelijke werking, die niet in deze verordening voorkomen, onverenigbaar is met de toepassing van deze verordening;

Overwegende dat ingevolge artikel 16, lid 1, van de Verordening no. 14/64/EEG, een Lid-Staat evenwel ten aanzien van de invoer de nodige vrijwaringsmaatregelen kan nemen, wanneer als gevolg van de toepassing der maatregelen met betrekking tot de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de markt voor rundvlees, deze markt als gevolg van de invoer ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, waardoor de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden in gevaar worden gebracht;

Overwegende dat volgens artikel 11, lid 4, van Verordening no. 14/64/EEG een Lid-Staat die geen gebruik maakt van de in artikel 10, lid 1, van dezelfde verordening geboden mogelijkheid om interventies toe te passen slechts een heffing op de invoer uit andere Lid-Staten kan toepassen wanneer de prijs van runderen, waargenomen overeenkomstig artikel 5, lid 5, van genoemde verordening, meer dan 10% beneden de oriëntatieprijs ligt;

Overwegende dat de beperking van de mogelijkheid om een intracommunautaire heffing toe te passen, zoals voorzien is in artikel 11, lid 4, van Verordening no. 14/64/EEG, zinloos zou zijn, wanneer een dergelijke heffing reeds geïnd zou kunnen worden op grond van artikel 16 van dezelfde verordening, wanneer het verschil tussen de marktprijs en de oriëntatieprijs minder dan 10% zou zijn; dat bijgevolg de markt van een Lid-Staat die de interventiemaatregelen van artikel 10, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG niet toepast, op zijn vroegst een ernstige verstoring van de markt ondergaat, waardoor de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden in gevaar worden gebracht, wanneer de prijs van runderen, waargenomen overeenkomstig artikel 5, lid 5, van genoemde verordening, meer dan 10% beneden de oriëntatieprijs ligt;

Overwegende dat de Italiaanse Republiek geen gebruik maakt van de mogelijkheid die voorzien is in artikel 10, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG; dat de prijs van runderen, waargenomen overeenkomstig artikel 5, lid 5, van dezelfde verordening, in de week van 18 tot en met 24 juli 1966 zich op 96,4% van de oriëntatieprijs heeft bevonden; dat derhalve de Italiaanse markt voor runderen op dit ogenblik geen ernstige verstoring ondergaat;

Overwegende dat deze markt evenmin een ernstige verstoring dreigt te ondergaan; dat zelfs wanneer de prijzen van runderen in dezelfde mate als in de voorgaande weken zouden blijven dalen, er verscheidene weken zouden moeten verstrijken alvorens zij zich meer dan 10% beneden de oriën-

[1] PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 562/64.

tatieprijzen zouden bevinden; dat er geen redenen aanwezig zijn om te veronderstellen dat de prijzen in de toekomst sneller dan in het verleden zullen dalen;

Overwegende dat de houding van de Italiaanse Regering bevestigt dat genoemde markt geen ernstige verstoring ondergaat of dreigt te ondergaan;

Overwegende dat, als de Italiaanse markt ernstig verstoord was of er gevaar bestond voor een ernstige verstoring, waardoor de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden in gevaar gebracht zouden worden, het voor de hand zou liggen om gebruik te maken van de mogelijkheden tot interventie zoals die voorzien zijn in artikel 10, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG; dat de Italiaanse Regering evenwel niet heeft aangekondigd, dat zij voornemens is dit in de nabije toekomst te doen;

Overwegende dat overigens het feit dat de Italiaanse Republiek voortgaat om gebruik te maken van de machtiging, voorzien in de Verordening no. 42/66/EEG (1), om de heffingen op bepaalde soorten bevroren vlees bestemd voor verwerking onder douanetoezicht, te schorsen en het feit dat de Italiaanse Regering op 25 juli 1966 aan de Commissie heeft verzocht om gemachtigd te worden tot verlaging van zijn douanerechten voor dezelfde produkten voor zoverre artikel 8 van Verordening no. 14/64/EEG dat toestaat, niet overeenkomt met de stelling van het bestaan van een ernstige verstoring of van een gevaar van een zodanige verstoring;

Overwegende dat het duidelijk is dat de Italiaanse markt voor kalveren evenmin een ernstige verstoring ondergaat of dreigt te ondergaan, aangezien de prijs van kalveren, waargenomen overeenkomstig artikel 5, lid 5, van Verordening no. 14/64/EEG, voor de week van 18 tot en met 24 juli 1966 zich op 117,5% van de oriëntatieprijs heeft bevonden;

Overwegende dat, aangezien de voorwaarden van artikel 16, lid 1, van Verordening no. 14/64/EEG niet vervuld zijn, de Commissie de Italiaanse Republiek moet verplichten om de vrijwaringsmaatregelen, die zij getroffen heeft, op te heffen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Italiaanse Republiek is verplicht om de vrijwaringsmaatregelen, die zij op 23 juli 1966 aan de Commissie heeft medegedeeld en waardoor een aanvullend bedrag van 60% van de heffing, bepaald overeenkomstig artikel 5 van Verordening no. 14/64/EEG, werd ingesteld, op te heffen.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 28 juli 1966.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 juli 1966

houdende aanwijzing van de veterinaire deskundigen die kunnen worden belast met het uitbrengen van adviezen betreffende slachthuizen en uitsnijderijen

(66/475/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichtig van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees (2),

Gelet op de richtlijn van de Commissie van 13 mei 1965 inzake de procedure bij het uitbrengen van adviezen betreffende de officiële erkenning van slachthuizen en uitsnijderijen voor het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees (3), en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat de Commissie op grond van artikel 4, lid 3, van voornoemde richtlijn van de

(1) PB no. 76 van 27. 4. 1966, blz. 1141/66.
(2) PB no. 121 van 29. 7. 1964, blz. 2012/64.
(3) PB no. 93 van 29. 5. 1965, blz. 1607/65.